

Brusel 1. prosince 2017  
(OR. en)

14538/17

---

**Interinstitucionální spis:  
2017/0213 (APP)**

---

RECH 375  
FIN 733  
COMPET 788  
ENER 457

**POZNÁMKA K BODU „I/A“**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:     | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                                                       |
| Příjemce:       | Výbor stálých zástupců (část I)/Rada                                                                                                                                                                                                                             |
| Č. dok. Komise: | 11947/17 RECH 295 FIN 523 COMPET 587 ENER 348 - COM(2017) 452 final                                                                                                                                                                                              |
| Předmět:        | Návrh rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2008/376/ES o přijetí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel a o víceletých technických základních směrech pro tento program<br>– principiální dohoda<br>– žádost o souhlas Evropského parlamentu |

1. Dne 25. srpna 2017 Komise předložila Radě návrh rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2003/76/ES, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO a o Výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Dokument 11947/17.

2. Navrhované rozhodnutí má omezenou působnost a jeho cílem je zajistit přechodné řešení mimořádného poklesu příjmů plynoucích z majetku Evropského společenství uhlí a oceli (ESUO) v likvidaci určených na financování výzkumných projektů v odvětvích uhlí a oceli. Pokles, který je důsledkem prostředí s nízkými úrokovými sazbami na kapitálových trzích v posledních letech, vedl k navrhované revizi pravidel týkajících se zrušení závazků přijatých v rámci výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel a pravidel týkajících se zpětně získaných prostředků, tak aby se povolilo jejich opětovné použití ve výzkumném programu. Tyto zrušené závazky a zpětně získané prostředky z Výzkumného fondu pro uhlí a ocel nesmějí být převedeny do jiných položek rozpočtu než je výzkum v odvětvích spojených s uhelným a ocelářským průmyslem, v souladu s Protokolem č. 37 o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o Výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie.
3. Pracovní skupina pro výzkum o návrhu jednala ve dnech 2. října, 23. října a 13. listopadu a dohodla se na řadě změn, jejichž cílem je zejména zajistit, aby znění bylo ucelenější a jasnější z právního hlediska.
4. V souladu s čl. 2 prvním pododstavcem Protokolu č. 37 o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o Výzkumném fondu pro uhlí a ocel musí s návrhem rozhodnutí Rady vyslovit souhlas Evropský parlament.
5. Výbor stálých zástupců se tudíž vyzývá, aby Radě doporučil, aby:
  - dosáhla principiální dohody na návrhu rozhodnutí Rady ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 14532/17 a
  - rozhodla o předložení návrhu nařízení ve znění uvedeném v dokumentu 14532/17 Evropskému parlamentu k vyslovení souhlasu.